

ESTD. JULY 1931

Postal Regd. No. MR NE- 1063/2009-11



SIPAI TLANGAU

SIPAI PAWL THUCHAH LEH RAWNGBAWLNA

'I din leh ang u'

Nehemia 2:17

REGD. NO. RN 37326/81 VOLUME 80 NO. 2

February 2011

Ni 9 January, 2011 chawhma dar :10:00 Thianghlim Inkhawm a Colonel Lalngaihawmi, IET-a Territorial Commander ni tura Aizawl Temple Corps-a Commr. Lalthangura (R) in nemnggehna leh lakuhna a nei lai





THE SALVATION ARMY

WILLIAM BOOTH - Founder
SHAW CLIFTON - General
International Headquarters
101 Queen Victoria Street
London EC4P 4EP

COLONEL. LALNGAIHAWMI
Territorial Commander

AMAN Rs. 6

SIPAI TLANGAU

Official Organ of
The Salvation Army, India Eastern Territory
(Regd. No. RN 37326/81)

FEBRUARY - 2011

Volume 80 No. 2

Published by The Salvation Army
Territorial Headquarters Post Box - 5, Aizawl
796 001, Mizoram and printed at The Salvation
Army Centenary Press Tuikual 'S' Post Box - 5,
Aizawl 796 001 Mizoram Copy 5000
Editor - Major Chawnglhuna

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial: Sawiselna aiin fakna
2. Lawmthu sawina leh thuchah.....1
3. Muanna In.....3
Lt. Col. Lalramliana
4. B^wkte khawh a phal lo.....5
PC Lianhmingthanga
5. Sakawlh a rawn lang tel.....6
Maj. Sangzsuala
6. Bible lehlin.....7
Sub. Dawngliana
7. Chanchin lawrkhawmte.....9
8. Ropuinaa kaisangte.....12
9. Hlabu chhut hnukung
la dik tawk lote.....14
VL Hruaia, CCG
10. Piangthar dik tak landan.....15
11. Chief Secretary Notes...Back inside cover

MISSION STATEMENT

CHHANDAMNA SIPAI PAWL hi Kristian kohhran, khawvel huapa Chanchin tha hrila thawk a ni.

A thuchah chu Bible ah a innghat a. A rawngbawlna chu Pathian hmangaihna in a tihnun a ni. A hnapi ber chu Chanchin tha hril leh hleih nei hauh lova, Isua Krista hminga mihring mamawh puhruk hi a ni.

editorial :

SAWISELNA AIIN FAKNA



Mi mal leh Kohhran leh pawlho reng reng hi sawisel kai lo khawpa tha famkim kan awm lova, chutiang bawkin fak tlakna pakhat mah neilo khawpa sual hlang kan awm lo bawk. Sawiselna aiin fakna hian mi a siam tha duh zawk fo thin. Thil diklo chiang taka hriat erawh chu huaisen takin kan sawisel ngam tur a ni bawk ang.

Tunlai khawvelah hian thil hriat leh hmuh in ang rau rauvah kan hmuh dan leh sawi dan a in anglo hle thin a. Mi thenkhat chuan tu emaw chan chin an sawi hian an fak tlakna lai aiin an tlin lohna lai tak hi hai lansak kan chak tlat thin a. Chutiang mite thil thirna mit chu thimah a var a, engah a thim thung a ni. Mi nun hi an hmu thim khup a, an tan khua a var theilo a ni ber mai.

Thawnthu pakhat chuan Lal Isua leh a zirtirte hi kawnga an kal laiin Ui thi tenawm tak hi an hmu a, a zirtirte chuan an ten em em a, an en tha duhlova; Lal Isua erawh chuan Ui thi rimchhe tawh tak chu a ha var sar mai chu a en reng a, a fak mawlh mawlh mai a, a zirtirte nen an thil hmuh thuhmun reng an thlir dan chu a danglam hle mai.

Tunlaia kan thil thlir dan pawh hi in enfiah ve teh ang u, mimal leh Kohhran/ Corps ah te pawh hian, a thim zawng a tam ta lutuk deuh em? Fakna aiin sawiselna hian hmun a luah tam ta lutuk a ni mai lo maw? Kan ram a thil thleng, insuam, inrawk, intihbuai, Kohhran chan chin thleng pawhin a chhe zawng chauh tarlang chak tlat chanchinbu te pawh kan awm ta em ni? ka ti thin. Chuvangin midangte pawhin rawn telve an duhna tur khawp a siamthat ngai lai hmangaih taka fak chung a siam tha tu kan nih hi a pawimawh khawp mai. Midangte sawisel ringawt lam aiin an thatna lai hmuhsaka fak thin hian siamthatna lam atan pawh awmzia a nei thuk duh zawk fo a sin.

LAWM THU SAWINA LEH THUCHAH



- Major & Mrs Jonathan Thanruma

Pathian khawngaihna ropui tak avangin, keini nupa chuan kum 30 service-in, February 2011 atang hian kan lo retired ve dawn ta reng mai a. Pathian hmingin kan thawhpui Officer leh rinna a kan dopui duhtak te chibai kan buk che u a, kan chung a in thatna zawng zawng avangin lawmthu kan sawi e.

Kan Training Principal Brigadier Vaikhuma khan, "Kum 60 hi alo thleng thut mai a, atir phat atangin theih tawp chhuah \an nghal mai tur a ni" tiin min fuih thin a, alo dik chiah mai. Traininga kan luh khan over aged kan nih avangin, kan hotute'n kum 1956 apiang angin min ziak lut a. Kum 2001 khan kan Territorial Headquarter's chuan kum dik tak anga siam \ha turin phalna an hawng a. Keini pawhin kan kum diktak, kum 1950 apiang angin kan insiam \ha ta a ni.

Zawhna kan tawn tam tak chu, kum 63 a hun pawhsei kan nih laia kum 60 a chawlh kan thlang ta mai hi a ni a. Kan \hian \henkhat phei chuan, min uider ve viau ni te pawhin kan hria a. |henkhat chuan khawvela lama tlan tum viau ni awma min ngai te pawh an awm bawk ani awm e. Keini tehlu hian khawvel lama tlan vak turin engmah tihtheih kan neilo tih kan inhria a. Kum dik lovin thawk duh ni ila, kum 8 hun kan la nei ang a, kum 68 thlengin kan service thei dawn tihna a ni a. A tira diklo pawh tuna atihdik theih chuan tihdik mai kha a \ha ang e, kan ti ta a ni.

Mitin hian mahni inhriatdan kan nei \heuhva, mite'n min hriatdan a awm bawk a. Mi min hriatdan leh mahni kan inhriatdan hi a in anglo thei viau dawn alo ni. Hman deuh khan, Millenium dawr pakhat ah kan thil theihngihl kan lama, dawr neitu chuan, "In hnungah ka rawn um zui che u a, Salvation Army pitar leh putar kha

inlo hmu em? tiin ka zawt zela tuman an hmu silo che u a" a ti a. Keni nupa chuan, "Eng tin nge an hmuh reng ang ni? tar kan ni hleinem" kan ti rual \hawih mai a.

Ni e, tar nih kan duh hauhlo mai a, kum 50 kan nih khan Darlawn ZUP chuan an upa pawl member a in ziaklut turin minrawn veh than than tawh a, lungawi vaklo khan kan inziak lut ta kha a ni a. Sawrkar chuan kum 60 chin chu hnathawk tlaklo tar pensioner ah an vuah a. Kohhran \henkhat chuan kum 60-65 thlengin Puithiam ah an pawm ve bawk a. Keini kohhran pawhin kum 63 chin chu puithiam atan kan pawm ve ta bawk a ni.

Mihring hi kan in anglo khawp mai a, mi \henkhat hi chu kum 80 thleng pawh tunlai reng mai an awm. An thiamna leh hriselna te'n atlin phei chuan kohhran tan an chhawrna-awm in, an thlamuanpui awm em em a, a theih chin chin chu chelhbeh tlak an ni. Mi \henkhat erawh chu, naupang te pawh hrisel lohna avang pawh nilovin, tarchhia ang maia \hing kan awm ve tlat bawk a, hriselna a that loh phei chuan midang te hnena hlim taka rawngbawl a lo harsa bawk a. Kan hotu te pawhin chawl mai atan min lo duh rilru zawkin, kan mite pawh hian vantlang zinga rawngbawl turin min lo zahpui rilru viau mai ang tih te pawh a hlauhawm ve thei hial a ni.

Keini bikah chuan, tuna kan hna Head of Department hi mi thiam thawh chi niin kan hria a. Kan theihna leh kan \angkaina tawk ve ang te te chuan hun kan lo hmangin, Pathian leh hotute duhsakna pawh kan chang nasa em em a, vuina leh lungawi lohna engmah kan neilo. Kan hriselna athatloh bakah dawhkana rawngbawl na hna kum 3 chung thawh ai chuan retired chung a kan ban phak te te a, thlaraubo hnena rawngbawl hi kan thlang a, chu chu a tir a\anga Lalpa min kohna pawh a ni

a, kan nupa lungual takin kan hotute hnenah kan dil a, min lo phalsak hlauh bawk a, kan lawm em em a ni.

Upa Ngunhulha (Ka pa) khan, "Kohhran dang te chuan mi thiam sa, puithiam atan kan ruai a, Salvation Army chuan mi mawl, mi thiamah an chher chhuaka \angkai takin an chhawr thei a ni" a ti a. Hei hi kan chungchang a sawina a ni.

Pathian leh Chhandamna Sipai Pawl chungah lawmthu kan sawi a, Puithiam atan min pawm a, thiamna kan neihna atan kawng chitin rengin min trained a. Kan eitur lawmman min pe a, kan fate lehkha zirna sum min pe a. Kan hmuh phakloh min hmuhtir a, kan chen phak lohna in nuam tak takah min chentir a. Keinin kan thawkve a, kan tuarve kan tih te chu engmah a nilo. Kan Lalpa Isua Krista tuarna \awmpui tura pen chhuak mah ni ila, a malsawmna kan dawn te chu sawisen rual a nilo.

Pathian min kohchhan diktak chu dawhkana rawngbawl turin a ni lova, keimah anga misual leh chanhai te hnea Isua Krista chhandamna thlen turin a ni a. Officer a kan hun hman tam zawk kha chutiang atan chuan ka hmang thei a, kan lawm em em a ni. Field training a kan chhuah phat atangin, Bazar Corps Assistant Commanding Officer ah kan awm a, Atta lane beihpui kan han thlak a, Deputy fighting Commander ka ni a. Kan Officer Major Thansiam a te nupa leh kan upa K.Hmingthanga te kaihruaiin indona kan bei a. Good Will Centre-ah awmna neilo nula te kha kan enkawl a.

Kum 1989-1992 khan Mizoram sawrkar in Zu permit a pek chhuah laiin Khawpui service an tih tak mai (KS) an lochhuak a, Samaritan House Bawngkawnah khan kan thawk a, CHAN Project hi kan duang chhuak a, Lalpa'n a bul \antu zingah min teltir ve a. Kum 2005-2006 khan Central Divisional Commander kan nihlai khan Women Night Shelter buatsaih a ni a, kan nau duhtak, kan biak phaka awm tawhlo, khawlaia mu thin te nen khan hun hlimawm tak kan hmangho leh thei ta a. Khang atanga piangthar ho khan Rehabilitation Centre for displace home-ah puan\hui zirin, eizawna tling, thiamna an paw chhuak ve a. Lalpa'n, Mizoram Prayer Mountain hmasaber bul tantu zingah min teltir phal a. Harsatna leh dodalna te chu khawi hmunah pawh hian an awm vek a, Lalpa bawkin min chinfel sak zel bawk a ni.

Heng bakah hian, kan awmna hmun apiangah, Pathian leh kan hotute'n mimal leh chhungkua sualin a sawisak te chhan chhuahna kawnga hmalakna remchang min siam sak thin a, khawtlang huap Camping neiin, khawtlangin a hnawhchhuah te'n min rawn bel ve fo bawk a. Khang hun te kha kan Thlarau hlimna leh lawm ber lai an ni. Tuna dawhkana rawng kan bawl hnu hian, kan Thlarau hlimna leh lungawina hmun kha kan hlat tial tial a, Bible-in dawhkana rawngbawltu atih te zingah khan kan awm ta a. Pathian chuan kan awmna hmun apiangah kan \angkaina tawk te te hnathawh tur chu min siam sak zel tho a, kan hun hnahunng lamah hian thil ropui tak tithei rual chu kan ni hauh lovang a, kan ban phak tawk te te erawhchu kan Pathian min kotu hian min tihtir ngei ang tih kan beisei tlat a ni.

Kan bul \antirh atanga vawiin thlenga min hmangaihtu Senior Officer vankohna chhang leh min la dampuitu te chungah lawmthu kan sawi a. Kan awm tawhna hmun tinrenga kan rawngbawlpui duhtak te chungah lawmthu kan sawi a. Keini nupa hi rual pawl thiamlo leh ngaihawmna neilo tak kan nih avangin, kan hotute leh thawhpuite pawh kan tih lungawiloh tam tak in awm ang tih kan ring a, in mi ngaihdamna sang ber Lal Isua hmingin kan dil che u a ni.

A tawp ah chuan, Pathian leh Chhandamna Sipai Pawl tan rinawm ila, kan hotu te hi Pathian ruat annih angin, zah takin an thu awih ila, kan dan leh thurin vawnghimtu ni bawk ila. Nehemia'n Israel sualna leh Jerusalem kulh chhia amah a inbel a, Pathian hnenah chaw ngheia ngaihdam dil a, a \awng'vai ang khan, "Aw Lalpa kei leh ka pa chhungte hian lakah thil nasa tak kan lo tisual ta a" a tih ang khan, kan rama sualna chitin reng lo hluar ta te, kohhrana harsatna leh buaina lo thleng mek te hi, tumah puh lovin, "Lalpa kei leh kan hotuten lakah thil nasa takin kan lo tisual ta a, min ngaihdam rawh" ti in, chaw ngheia Lalpa hnea \awng'vai a ngai a ni. Kan Lalpa Isua khan khawvel sualna amah a inbel ngam a, thiamthu sawi lovin a ngawi reng a. Mosia'n a mi Israel-te sualna chu amah inbel ngam a, an tan Pathian hma ah a ding ang khan keini pawh Pathian hma ah I ding ve ang u.

Lalpan Chhandamna Sipai Pawl malsawm rawh se.

MUANNA IN

(History of Muanna In)

- Lt. Col. Lalramliana

Central Corps-ah hian thla sawm zet March 1978-January 15, 1979 chhung kan awm a, chuta kan hnapui ber chu Mualpui hnatlan te, Mualpui ram chungchang leh Biak In hungna retaining wall siamna pawisa la hmuh loh chungchanga sawrkar office dawr te a ni ber a, Republic (I.T.I) veng Biak In hmun laih hnatlanga thawh leh zauh thin te an ni a, heng bakah hian in hmun laih, hnatlanga thawh leh zauh thin te an ni a, heng bakah hian rawngbawlna lamah tih tur tam tak a awm bawksi, a buai theih hle thin. **Muanna In** intan dan hi i/c Officedr apiangin min zawt thin a, ka hrilh zel thin a, ziah that a ngai leh thin a, kimchang zo lo mahse, a tula ka hriat angin Muanna In hotu atana ruat zelte document vawn that atan a tangkai dawnin ka ring a, ka han ziak leh a ni.

A ram : Mualpui a Salvation Army ram hi Sawrkarin Central Corps hminga Social Work lam hnathawh nana a pek a ni a, kan awm hma in a ram hi sawrkarin a lo pe fel diam tawh a; kan awm hnuin ramri lung phun thain kan sam fai ta a ni.

March 25, 1978 chuan Pu P. Lalthianghlina CSM, Pu Chawngkhuma YPSM te nen Mualpui rama Home sak dan tur chungchangah Pu J. Lalduhawma Social Welfare Director kan hmu a, hei hi home sak chungchanga sawrkar hotute official-a dawrna hmasa ber a ni.

Mualpui hmun enfel leh hnatlan hmasak ber : April 10, 1978 (Ninga) zing chaw ei hmian Capt. Lalramliana C.O hovin Local Officer leh Corps Council Member-ten Mualpui Home sakna hmun tur leh bul tan dan tur a hmunah an en fel a, a tul angin hnatlang neih zui nghal a ni. Mualpuia Home sak hi Corps chuan a ngaipawimawh hle a, Corps Council pawh an thu zing tan hle a ni.

April 21, 1978 (Zirtawp) chuan Corps Council in lei tura a lo rel tawh angin Pu Piandanga Sawleng a

miin thingzai a rawn lei chu zingkarah Thakthing vengah han dah that a ni. Thingzai hi kan beisei ang a nik lo deuh a, pawl kan titlang deuh, hei hi Mualpui In sak nana hmanrua lei hmasak ber a ni.

Hnatlang hmasa ber : April 24, 1978 (Thawhtan) chuan Mualpui In sakna tur hmun laih tan a ni a, Capt. Lalramliana CO in Pathian hnenah a hlan hnuin, hna thawh tan a ni. Hei hi Mualpui In sakna atana hnatlang hmasaber a ni a, mi 20 zet an thawk. Corps Council in fing taka a lo rel tawh angin hemi ni a hnatlangte hi Corps sum tuak nan hlawh siamsak an ni a, an hlawh chu Republic (ITI)_ veng Biak In hmun lei nana hman tur a ni a; hemi bak pawh hi hemi atan hian remchang siam leh zauh thin a ni. Hemi ni atang hian hnatlang chu ngawrh takin neih zui a ni ta a ni.

April 26, 1978 (Nilai) Zoram Sipai Pawl Ni chuan ITI (Republic) Biak In hmun tur Pu Neihlaia PWD DSO, Chhinga Veng a mi ram lei a ni a, a kutah Rs. 10,000/- kan pe a, remchang hmasaber a pek turin Rs. 2000/- kan la ba.

May 2, 1978 (Thawhle) chuan hnatlang neih leh a ni a, mi 45 kan thawk a, insakna tur hmun chu tlai dar 3 ah kan lai zo ta. Home sak hmian hnathawktute tawm hulna leh hmanraw dahna siam hmasak tula hriat anih avangin choka sak phawt rel a ni a. May 5, 1978 (Zirtawp) chuan Council in a rel tawh angin Corps a nihna nei Local Officedr, Council Member leh TGM hruaitute hnatlan a ni a, choka sak tan a ni. May 17, 1978 (Nilai) chuan hnatlan leh a ni a, mi 36 thawh a ni a, choka kan zo teuh ta hle mai. Choka sak zawh ankih hnu chuan Mualpui Home chu phur taka sak tan a ni ta.

Mualpui Home sak tan a ni : Mualpui Home hi sak zawh thuai kan duh avangin kan tang hle a. Sipaite an phur em em a, Corps Council pawh 'mawng vawm ba' ang maiin an inhmukhawm chhen mai a ni. Home sak tan kan duh tawh avangin June 16, 1978 (Zirtawp)

chuan insakna mamawh Dawrpui ami lei a ni a, a hmun hi Motor a la thlen that theih meuh loh avangin kan buai hle thin. Council in Mualpui kawng zawn that ngaia a hriat avangin, June 22, 1978 (Ninga) chuan Pu Sangzuala Surveyor hovin kawng zawn that a ni a, chu chu tun thlengin hman a ni ta a ni.

June 8, 1978 (Inrinni) chuan hnatlan chhunzawm a ni a, mi 22 an thawk a, ban khur laih a ni. Thingzai mamawh belh anih avangin Pu Thangzuala Truck in Electric veng a mi kan va lei. July 18, 1978 (Ninga) chuan Mlstri ten ruah sur chung pawh a hna an thawh theih nan Pu Darchiauva Truck in, inzar hulna tur rangva bazar a mi lei a ni a, balu lei tel nghal a ni. July 19, 1978 (Nilai) ah hnatlang neih leh a ni a, mi 43 kan thawk a, kan hah thin hle na a kan hlim tlang hle thin a ni. August 26, 1978 (Inrinni) chuan hnatlang neih leh a ni a, rora chhut a ni. Ngawrh taka hnatlang vawi tam tak neih a nih hnuin home sak chu kan zo ta a, kan thaw huai mai.

Camping neih a ni : Mualpui Home chu Pathian hraina leh Sipaite inpekna nasa tak avangin kan lo sa zo ta a, kan hle hle. Corps Council in home hi "Oathianin a luah hmasa ber tur a ni" a tih avangin October 6-10, 1978 chhung Camping hlawhtling tak neih a ni a, Speaker chu Chawngkhuma (PG) YPSM a ni. He Camping hi Capt. Lalramliana CO in hawngin Pathian hnenah a hlan a, October 10, 1978 zan chuan camper te lawmna inkhawm Central Corps Kulikawn-ah neih a ni.

Mualpui Home hming sak a ni : October 31, 1978 (Thawhle) zan chuan Pu Hrangchhunga CT inah Council neih a ni a, agenda chu Mualpui Home hming sak a ni a, a hming atan thenkhatin 'Destitute Children Home' te, 'Mercy Home' te an rawn vawrh chhuak hlawm a, chutih lai chuan Pu James Dokhuma (PG) Padma Shri chuan 'Muanna In' i ti mai ang u hmiang a rawn ti a, chu chu lungruat takin pawm a ni a, tun thlengin a pu zui ta a ni. Council chuan Muanna Inah naupang kan dah thei tawh dawn a, CO hian 'Seal siamin, chanchinbuah te lo chhuah rawh se,' a tih angin Muanna In rubber seal chu November 20, 1978 (Thawhtan) chuan ka siamtir ta a, chawhnu lamah Pi Zodinpuui Social Welfare Director hmuh tulna a awm avangin a office ah ka kal.

Council thu angin Captain Lalramliana CO

chuan Muanna Inah Naupang dah theih a nih thu leh dil theih a nih thu January 2, 1979 chuan chanchinbuah a chhuah ta a, hei hi chanchinbuah Muanna In lanna hmasaber a ni. Social Welfare Deptt. in min phalsak angin he Home hi naupang 25 awmna tura sak a ni. Muanna In hi a chhuat Cement leh a ban bul cement a siam, Assam Type a sak a ni.

Muanna In hawn a ni : Muanna In chu Official in Pu P. Rohmingthanga IAS, Education Secretary chuan phur takin February 20, 1979 chuan a hawng ta a, naupang dah hmasak berte chu Nunzira leh Malsawma te unau an ni.

Hnatlang neih dan tlangpui : Muanna In sa tur hian vai chhawr an ni lova, a satu berte chu Pu Hmangaihliana QM leh Pu H. Rohmingliana Council Membder te an nik a, mistiri khawih bak hna zawng zawng chu Sipaiten phur taka hnatlangin an thawk a ni ber mai. Sipaite an lungruat a, an phurin an taima tlang a, a hahthlak deuh tih mai loh chu kan hlim tlang hle thin. Motor a thlen loh avangin insakna hmanrua hi ko a thlen ngai vek a ni a, hnatlang tumah saruaka kal an awm ngai lo tih theih a ni.

Brig. Ngurliana (R) pawh hi a phur thin khawp a, em lianpui hi a rawn phur chhuak a, hmahruaitu pawimawh tak te zinga mi a ni. A sawi ka hriatreng pakhat chu "Tun tum chu sihneh nen vawksa i sawhchiar ang u" a rawn ti a, Pi Nghaki (PG) te ho chuan "I a em mai sawhchiar sawi sawi suh, thalaiin an duh lo" an rawn ti a, a ni lah chuan "He!! Rama, beltein kan pahniha ei tur i siam ang aw" a rawn ti zui a, kan nui dar dar a, kan hlim hle thin a ni. Corps Treasurer Pu Hrangchhunga'n, "CO te hi kan tanpui thei lova, an fapa Sakhawliana hmingin thla khata Rs. 100 hlawhin Biak In chawkidar ah tang sela; CO pa pawh hi hnathawktute enkawltuah ni khata Rs. 30 hlawhin hmang ila," tiin a rawt a, Council-in rem a tihpui angin kan thawk ta a ni.

Muanna In neitu : Muanna In hi Central Corps din a ni a, Central Corps ta a ni. Central Corps hi kan Territory chnhunga Home Corps puala dintu hmasaber an ni. Kan awm loh hnuin, Headquarters in an la ta a, a hun leh ni ka hre thei ta lo.

Muanna In hi a bul tantu kan ni mai lova, July 15,

1988-1991 thleng i/c Officer ka ni a, ka nupui Lt. Col. Rualkhumi pawh January 1991-February, 1992 thleng i/c Officer a ni baw. Ka hun chung hian Muanna In tuikhur tuna Muarpui Police panna lamlikan chhakah tuikhur cement in kan siam a, chu chu kan rinpui ber pakhat a nik. Vanduai thlak takin Lt. Col. Rualkhumi hun chung hian house father Khuma chu ruinganin a chuk hlum hlauh mai a, paw kan ti takmeuh a ni. Kulikawn atanga enkawl kan

ni a, Headquarters ah Editor leh Centenary Press Manager ka ni baw. nen, a hahthlak hle thin. Zing karah leh zanah te hian kan nupa in kan kal zar zar thin a, tun ang hian kawng a la tha baw si lova, a hautakin a buaithlak duh hle. Pathian leh hotute zarah Muanna In hmasawn zawng a kal zel avangin ka lawm a, tanpui ngaite tan malsawmna ni deuh deuh se tih chu kan tawngtaina leh duhsakna a la ni reng a ni.

BÂWKTE KHAWH A PHAL LO

- PC Lianhmingthanga

Mihringte hian nuam taka awma hlim taka awm hi kan duh a. Nuam kan zawng a, hlimna kan zawng a, thlamuang taka chawlh kan chak thin. Ringtute hian khawvela kan cham chung hian, nuam tak leh thlamuang taka chawlh mai mai kan duh thin. Amaherawhchu, lei hi chawlhna ram a ni lova, Ramhlun lam pana chawl lova tlan zelna ram a ni. Indona ram a ni a, hmelmama a chawl si lova, tha thlah lova indona beih rengna ram a ni.

Hmel danglamna tlangah khan Petera te, Johana te, Jakoba te khan, Lal Isua leh Mosia leh Elija ropui taka an hmuh khan nuam an ti a, awm reng a Bawkte khawh mai an duh a ni (Mt. 17:4). Mahse Lalpan Petera rawtna chu a pawmsak lova, chhum atangin aw a lo chhuak a, "Hei hi ka fapa ka thlana chu a ni, Ama thu ngai rawh u," a rawn ti a ni (Lk.

9:35) Ringtute hian, Thlarau Thianghlim pawlna leh awmpuina kan chang a, kan hlimin kan lawm a, kan thla a muang thin. Indona chawlhsana, Chanchin Tha puang lova, hlim nawmna chen mai kan chak thin. Entirnan, Hlim taka zai reng mai a, lam reng mai kan duh thin. Kan thurualpui, thlarau lama kan ngaih zawng deuh deuh te nen, hlim taka Thlarau partlan reng mai kan duh thin. Mahse hei hi Lalpa duh dan a ni lo. Khawhar leh hrehawm tuar huama Chanchin Tha puanga, سوالين ا بawihte chhanchhuak tura kal a ngai a ni. Khuangtuaha Pawl lo chhuahna kha; an hlim partlan nawmna leh hlimna a Bawkte an khawh vang a ni. Pathian fakna Hla saa inpawl khawmna, hlima lam rengin, Lalpa duh dan lovin an duhzawngah Setana rawn chawh thovin, an kal bo ta a ni. Pathiana faka Hlim thin kha, thu chhang, mawl tak tak neiin, Pu Khuangtuaha leh Pu Chana te chu

an "Pathian" an nik ta mai a nih kha. Hlima, lama Pathian faka zaina nun kha kalsanin inkhualtelem ramah an lut ta a ni.

Pathian duhdan leh Thlarau Thianghlim duhdan leh 'aw' ngai chang lova, kan nuam tihna leh phurna a tlan vak hi a hlauhawm a ni. Thiam takin Setana a lo inrawlh ve a, Thlarauva tan tawh siin tisain a zawh daih theih a ni. Remchangah Setana hian tisa duhzawng a rawn hmang thin, chu chu miin a um zel chuan hruai bovin an awm thin. Rawngbawlna thilah pawh Thlarau Thianghlim awmpuina zara, thilmak leh chhinchhiahnate a lo thlenin, a hlimawm a, a nuam a, 'Bawkte' khawh mai kan duh thin. Mahse kha kha kan lawmna leh hlimna ber tur a ni lova, vana kan hmung ziak anih avanga lawma hlim tur kan ni zawk (Lk. 10:20). Hmelmapa hian remchang lo chang ranin, a ni lo

zawka min lawmtira, min hlimtir a min hruaibo a lo tum thin. Rawngbawltuten an daihrei lohna fo chu heng hi a ni. Hmingthanna, mi fakna leh chawimawina hmangin, a nuam lamah Bawkhawh turin diabolana lo sihmuh a, bumina an awm thin a ni. Hlimsang ho buaina leh, 'hmangaihna' tia in thlurbinga, chetsualna leh 'sawnthianghlim' an tih lo chhuahna bul a ni. Henghi Tisaram vek a ni a, thlarauva tan inti tawhten tisaan zawh leh si dan chu a ni.

Awle, ringtuten kan hriat tur

pawimawh em em mai chu, khawvela kan cham chhung hian hmelma (setana) kan do a ni tih hi a ni. Sakeibaknei rum thin anga, hun remchang zawnga ei theih tur zawnga phi reng awm a ni tih hria a, invena pawimawh a ni. Nuam leh Hlimna uma Bawkte kan khawh mai chuan, Indona kan bei hman dawn lova, chu chu Lalpa min koh dan a ni lo. Min kotu min koh chhan um lova, Hlimna leh Nawmna, Ropuina leh chawimawina kan um vaih chuan - Lalpa phal lohvin "Bawkte" kan khawh a lo ni e. Paula'n a tih ang khan Lalpa min koh chhan hlen

turin, tiam chin lam pan zel tur kan ni (Phil 3:12,14).

Hla siamtuin, "chawhman kan ni lo, muang thei kan ni lo..." a tih angin Van kan thlen hma chuan 'Bawkte' khawh hman kan ni lo. Pathian thiltitheihna leh Thlarau Pawlna changa Hlima lawma kan awm hi nuam hle mahse, Lalpa Bawkte khawh mai a phal lo. "Thim kulhpui bei ula thiat rawh u, Boral te chhandam rawh u, mithi kaitho rawh u...khawvel zawng zawngah Chanchin Thahril rawh u," min ti a ni.

SAKAWLH A RAWN LANG TEP

- Major Sangzuala
Bazar Corps

Thupuan 13:1-1-18

Chang 18-na, "Hetah hian fin a tulzia a lang. Chhut thiam chuan Sakawlh nambar chu chhut rawh se, mihring nambar a ni si, a zat chu 666 a ni."

He kan thusawi tur hi, a tum (goal) chu, khawngaihna hun a Piangthar tawh Chhandam fate tan a 'HLAUHAWM LO'. Sakawlh a rawn lan hmain MITHIANGHLIM LAWR (Rapture) ah, Lalpa rorelpui turin VAN PARADIS ah kan chho vek dawn, (I Thes. 4:13-18).

1. Sakawlh chu tunge ni? : Setana mi pathum zinga a pahnihna a ni. Setana chuan, kan Pathian a mi pathum te chu zir ve in, Pathian do zel na turin, Setana mi 3 a siam ve a.

1. Drakon chu - Pathian dodaltu.
2. Sakawlh chu - Isua Krista dodaltu.
3. Zawlneider chu - Thlarau Thianghlim dodaltu.

Hei hi chhinchhiah ila. Setana chuan hming 4 (pali) a nei a (1) Drakon (2) Rulpui tar (3) Diabola (4) Setana te an ni.

2. Setana chu tunge ni? : Siam anih tih a a hming chu LUSIFARA, Varparh zinglam fapa tih a ni a, mawina tinreng a cheimawi, Pathian siam Eden huan a awm Pathian Lalhutphah vengtu a ni a. (Eden hi Adama te chenna kha a ni kher lo maithei).

Amaherawhchu, CHAPONA a khatin Pathian aia chungung ah thut a tum a, "Chhum chung lamah te khian ka lal thutthleng ka rem ang," a tih avangin a nihna sang tak atang chuan Pathian chuan a paihthla ta a,

Vaitirkoh hmun thuma thena hmun khat te chu a tlakpui ta a. (Hei hi Van indona nen ngaih pawlh loh a tha. Indona a awm lova, Pathian in a paih mai a ni).

Chuta tang chuan Lusifara chu Setana tih a lo ni ta a ni. Boruaka thuneihna lal, he lei thim chung a roreltu niin a ho te pawh van hmuna thlarau sual awmte an lo ni ta a ni. (Isaia 14:12-15; Ephesi 2:2 & 6:12).

Lehkhabu, KAN BEISEI RAM - Bung 9-na Setana chanchin; Bung 10-na Van indona; Bung 11-na Armagedon Indona en rawh.

Sakawlh chanchin chu kan sawi chiang ta hle a, thupuan 13:1-18 leh Daniela 2:1-49 kan chhiar chuan a chiang leh zual ang a.

Johana hmuh, Tuifinriat atanga sakawlh lo chhuak, Ki sawm nei lu 7 nei, an chala Pathian

sawichhiatna ziak zinga pakhat thihpui theih hiala hliam dam leh chu, Lei a mi zawng zawng in mak tiin an zui a. Drakon in thuneihna a pek angin drakon chu Pathian chibai bukin an buk a. Tin, "Sakawlh ang hi tunge awm a, tunge do thei awm?" tiin sakawlh pawh chu chibai an buk bawk a.

Tin, uanna (chapona) leh Pathian sawichhiatna ka a hnen ah pek a ni a. Thla 42 (kum 3 leh a chanve, Daniela hapta 70-na hapta chanve hmasa zawk Van Indona) hunah chiah khan Drakon thuneihna leh thiltitheihna in a rawn che tan ve dawn a ni.

Chuvangin keini tan a hlauhawm lova, Rapture nghak Rinawm leh Thianghlim Lalpa min rawn hruai hun nghaka inring rengin kan lo awm tur a ni. Mizoram Chhiarpuina nen pawh hian i ngaih pawlh lovang u. Chhiartute Lalpan malsawm sela, Lalpa chu i chawimawi ang u.

BIBLE LEHLIN

- Sub. Dawngliana
Colour Sergeant
Lamka Corps

Atirah chuan TTH hi Hebrai tawnga ziak a ni a, Aigupta lal (BC 285) velah Grik tawngin a lehlिन tir a, a bu hmingah Latin tawnga 70 'Septuagint' an vuah a. Roman number 70 'LXX' ti pawhin an sawi bawk thin. English a lehlिन hmasa ber chu Wycliff Version 1382 kum a mi a ni. Tunah chuan lehlिन hrang hrang a tam tawh. Kohhran thenkhat chuan an thurin mil zawnga pawhfan deuh te pawh a awm nual a. America ah chuan Hmeichhe Bible an nei hran a. Isua hi Pathian Fapa ti lovin 'Pathian Fa' an ti ringawt an tia lawm. An chuan

tawlawl ber chu KJV hi a ni a. Thuhmahruaiah 'Tawng hlun ber' (original tongue) atanga lehlिन a ni tih a chuang a, a version hrang hrang awm tawh atang te a ennawn a buatsaih a ni zawk si a. Sap ho zingah pawh "KJV ngat lo chu, ti pawh an tam mai," an ti.

Bible lehlिन a tum ber chu Pathiana thuin a tum ber leh a zirtir tak a kha tifiyah thei ber tawngkam hman a ni. Dan chhunhan te tak te pawh a boral loh tur leh thu belhchhah emaw, lakbo emaw, a hlauhawm zia kan hmu (TT

22:18,19). Entirnan, Mizo lehlिन thar ber ah chuan, 'Chawfak hun' tih kha, 'Dar sawm leh pahnih,' Behliang mun hun, 'Tlai dar thum' tiin thlak a ni. Hengte hi Belhchhah emaw, paihbo tiin kan ngai em? "A fiah zawk e," kan ti mai ang chu. Thangthar ten 'chawfak hun,' leh 'Behliang mun hun' an hre si lova.

Israelte chu Jentail lal awpbheh an nik fova, mi ramah salah te an tang bo bawk a. Hebrai tawng an theihngihl hial tawh a ni ang. Kan Lalpan rawng a bawl lai pawh khan Aramic tawng a hmang a, Tirhkohte

Thiltih an han ziah chuan Grik tawng an hmang leh hlauh a ni.

Mizo Bible lehlín : Missionary sap ten CHANCHIN THA bu li tge an letling hmas phawt a, kum 1924-ah Tirhkohte Thiltih bu pum an let zova. Tirhkohte Thiltih bu pum chu 1959-ah an zo a nik. Kan mithiamten lehlín fel tawk lo a tam thu an sawi fova, tunah chuan lehlín thar leh "Mizo study Bible" (Bible chhuizauna) lamin kan lo nei ta a. BSI-te tanlakna a ni a, a lawmawm ngawt mai. Sap hovin KJV an ngaina riau bik angin, Mizo zingah pawh Lehlin hlui ngaina riau kan awm a rinawm a. Kan lo hriat leh thiam bel tawh te a tam si a.

Tui - Baptisma hmanna : Tui hmanna sawi mawi emaw, sawi nepna emaw ni chiang lovin, lehlín hlui leh thar khaikhin na hrim hrim atan ka han ziak a ni.

Luka 3:3, - ".....thil tihsual 'NGAIHDAM NAN SIMNA BAPTISMA'.....a hril zel a," a tharah chuan, 'SIMA BAPTISMA.....' tih a ni ve thung. 'SIMNA' tih leh 'SIMA' tih khaikhin chuan kawh a danglam thei hle ang. Hawrawp pakhat 'N' telna leh tel lohna hi a ni a. A hlui hi chuan Baptisma chan vanga sim ta a kawm e. A thar hi chuan sim hmasak phawt a, Baptisma chan a kawm e.

Matthaia 3:11 en leh ila a (A hlui) Smna turin Baptisma a chang a, A tharah chuan 'Sim entirnan' Baptisma a chang tiin a kawm deuh awm e.

Baptistu Johana hnenah mipui tam tak ten Jordan luiah Tui Baptisma an chang hlawm tih kan hria a. An sim ta em? A chhanna chu 'ka ha se' tih a ni tawp. Simna Baptisma an chan tak avang khan sim tawh ah an inngai a ni mahna.

Kan Lal Isua khan "Khaikana ka awm chuan mi tam tak ka hip ang," a ti a. Thlan atanga a thawhleh hnuah mi 120 vel chauhvin Thlarau Thianghlim Baptisma an chang ta chauh a nih kha (TT 1:15 en la).

Mi tam tawk a hip ta :

1) Petera sermon ngaithlatu mi 3000 ten Lal leh chhandamtu atan an pawm a. SIMENTIRNAN TUI BAPTISMA an chang leh a ni (TT 2:41).

Kohhran a lakluh a ni ngei ang.

2) Mitilreh kha Philipa'n Isua chanchin a hriih nek a. Chhandamtu atan a pawm ve ta a, 'SIM ENTIRNAN TUI BAPTISMA' a chang ta (TT 8:38). Sim a hmasa zawk a ni.

3) Jentail mi, Kornelia inkhat a thute khan Johana Baptisma chu an chan a rinawm loh va, Petera Sermon tan te ah an lo sim ta mai. SIMNA ENTIRNAN TUI PABTISMA changche a i (TT 10:48). Sim nana chang an ni lo.

4) Efesi khua a patling 12 te, Johana tui baptisma chauh hria te pawh kha, Paula thusawi avangin an lo sim ta a. Baptisma an chang ta (TT 19:5).

5) Filipi tanin ah Pathian thiltihmak a lo thleng a. Tang vengtuin, "....enge ka tih tur?" tia a zawh khan, "Lalpa Isua ring la,...." tih a ni a, an chungin Tui Baptisma an chang ta (TT 16:33). RINNA, SIMNA, TUI BAPTISMA CHAN a indawt dan a ni.

Pathianin mihring a siam dan : Genesis 2:3; 5:1,2-ah THU NGAWT A SIAM leh KUTA SIAM tih a lang a. He thu hi zirtirna thenkhat chuan, Thu ngawta siam leh kuta siam an then hrang nasa mai a. Bible thu pawt fanin, a kawh loh thleng thleng an kawh tir a. Thlarau (spirit) chu 'Thu ngawta siam' tiin an dah sang hle a. Taksa (body) leh Nunna (soul) chu rannung ang chauh vah an ngai.

Lehlín thar Genesis 2:3 leh 5:12 en la, Thu ngawta siam tih leh kuta siam tih chu a lang ta hauhlo nia. Saptawng bu NASB-1960, 1995 leh International Version 1984 ah chuan, "When God created man, He made him in the likeness of God," tih a ni tawp, Mizo lehlín hlui kha tawngkam chheh sual deuh a ang hle a ni.

Lalpa zanriah : Luka 22:19,20 - A tharah - kualkhung chung hi (in tan a pek chu, min hriat reng nan hetiang hian ti thin rawh u, a ti a. Zanriah ei zawh chuan chutiawng bawkin no chu a la a, "He no hi ka thisen thuthlung thar, in tana chhuak chu a ni") tih a ni a. A pheh hnuai foot note ah MSS (manuscript-kutziak bu) thenah kualkhung chung thu hi a tel lo tiin a dah kiau mai. Rom 8:20 - "....(an duha awm an ni lova, a awm tirtu avang a ni zawk e)" tih a ni a. 'A awmtirtu tih hi thian thenkhaten Setana awm tir nia ngaiin Bible thu a kawh loh thleng thleng in a pawt fan pek a. A thenah

chuan ".....a SIAMTU thu avangin chhiatna tawk tura tih an ni....." tih a ni ta tlat mai. "A awm tirtu" tih leh "A siamtu" chu Pathian a ni. Evi leh Adama'n an ei tak avangin Pathian anchhia avangin CHHIATNA a lo thleng a ni.

A sei lutuk loh nan bung leh chang tarlan hi lo khaikhin ve mai teh - Joshua 10:13; Joba 12:10, 27:3,4; Jeremia 17:9; Zakaria 14:5; Rom 8:22; Galatia 4:6; II Thessalonika 2:7; Juda 14:15; Thupuan 1:8; Zakaria 1:3.

A tawp berah chuan APOCRYPHA MIZO BIBLE TEL LOHNA CHHAN

- 1) Thawkkhum a ngaih a ni lo. A ziaktute hriatchian an ni lo.
- 2) Isua leh Tirhkohte Thiltih bu ziaktuten an lam ri ngai hauh lova.
- 3) Kohhran siam thatna (reformation) hunah protestant ten an hnawl.
- 4) Juda mifing Philo leh Historian Josefa te chuan an hnawl.
- 5) AD 90 kuma Juda mithiam rual Jamaica khuaa khawmpui an neih ah an pawm lo.

Bible siam chhuaktu hnam zawkin an hnawl hmasa a, hriatna tizautu atan chhiar chu phal a ni.

CHANCHIN LAWKHAWMTE

1. GOLENKOT SALVATIONH ARMY : Golenkot Society hi kum 3 chuah a upa ala ni a, Outreach Sikul an nei a, zirtirtu ET pathum an thawk mek a, zirlai 35 an awm bawk a ni. Educational Tour an neih theihna tur



atan India Sipai Regiment hovin tanpuina an pek hmangin, Ni 28 Oct 2010 khan Bus Hire in zirlai naupang zawng leh zirtirtute leh midang te nen mi 76 lai chuangin Imphal khawpui kan va fang a, kan zingah hian kum 70 chuang

a upa tawh te pawh an tel a ni. Hetiang taka India Sipai Regt te kan tana an inphalna hi Pathian hnathawh kan ti lo theilova, kan hlim tlang hle a ni.

2. CHAIREL CORPS-AH INPE THAR : Tunlai hian Meitei ho Hindu Sakhua atangin Kristiana inpethar an awm deuh reng a, Chhandamtu tak tak Lal Isua Krista an rawn hmu ve tan a, Pathian hmangaihna chuan chhandamtu dik tak a nih thu thlarau thianghlim in a rawn in hriattir a. Lalpa chu fakin awm rawh se.



3. **MB & BOYS HOME, EASTERN DIVISION :**

1) Destitute Boys Home Manipur hi kum 25 a lo tling ve ta a. He Silver jubilee hi social board member te, division chhunga a officer leh local officer thenkhat te nen Boys Home Chapel ah hman a ni a, naupang ten item chi hrang hrang an nei a, Silver Jubilee lungphun siam a ni a, hei hi Major. Lianthanga D.C in hawngin Pathian hnenah a hlan a, tlai lamah chawhlui kil ho nghal a ni bawk.

2) Mayaikoibi Society Imphal chuan buhfai bag 2, tel, dal, alu te home tan hian an rawn pe bawk a, Capt Khaitinhang CO Imphal leh Upa ten rawn tawiawm in inkhawna te min rawn neih pui a, an chungah kan lawm hle a, heng te hi LOM Sunday denchhen a thiltih a ni.

3) SAY Lamka Corps ten Home te rawn tlawh in, inkhawmna te min rawn hmanpuia, chawhnu lamah infiamna, football, volleyball, batminton, te neih a ni a, kan hlim hle a, thingpui leh chhang te an rawn tum bakah thilpek sabawh leh pencil thahnem tak naupang te tan an rawn pe bawk a ni.

4) Division chhunga a Social Board member te Corps hrang hrang ah insem darhin, Social Service lam hawi a thusawi a ni a, hemi ni hian Home puala collection Rs. 1243 lai a tling khawm bawk a ni.

5) THQ in tawngtai beihpui thlak tura programme a siam angin home naupang te pawhin group nga ah inthen darh in tawngtaina neih a ni a, darkar khat dan zelah inthlak a ni a, mi 17 in chaw an nghei a, Major Lianthanga DC pawhin min rawn hmanpui bawk.

4. **LUNGPUNLIAN CORPS :** Rimawi hmanrua Key-board leh Combo ka aw h em em thin kan neih theihna tur a Pathian in anmahni kaltlanga min petute :

1. Pu. Rotuthanga te chung Hnahlan Corps.
2. Pu, Lalchungnunga Champhai Vengthar Society.
3. Pu. Mala Chaltlang Corps Aizawl.
4. Aizawl Temple SAY te, leh kan DYS te leh mi thahnemngai tak tak te chungah Sipai Tlangau kaltlangin lawmthu kan han sawi e. Pathianin a let tam takin malsawm mawlh mawlh che u rawh se

5. **PI KAILIANI (PI THAUVI) KUM 101 BIRTHDAY :** Pi Kailiani hi Bethel Corps Churachanpur a awma ni a,

Ni 23.10.2010 Khan kum 101 a nihna Birthday chu ama chenna In Zo veng ah lawma ni a. A tu leh faten ropui takin ran chi hrang hrang talh in ruai nen ropui takin a lawmna an buatsaih a ni.

Pi Kailiani hi kum za chuang lai tawh nimahsela, danglamna tak a nei a, a ngaihtuahna a la fing em em a, a ri hriatna erawh chu tlemin a chaklo deuh tawh a. Biakin erawh chu thlen chak em em mahsela, a chakna in a phak ta lo deuh a ni.

Amah hi Pathian tih mi, Salvation Army zirtirna hlim taka zawm mi a ni a, Officer te thawhpui thiam mi a ni a, Eastern Division (Manipur) chhungah hian heng Corps te hi din tawh a ni. Moreh Corps, Chairel Corps, Bethel Corps, Lamka Corps.

Birthday lawm ni hian inkhawmna urhsun tak neih a ni a, Maj. Rualchungnunga C.O in inkhawm kaihuaiin Maj. Lianthanga DC in Pathian thuchah a sawi a, Lamka Corps SAY ten Pathian fakna hla mawi tak an rem a, YMA hruaitu te leh Mizo Upa pawl hruaitu pawimawh tak tak te pawh an tel kim hle. A tu leh a fate hi Salvation Army nghet tak leh rawngbawlna a mi tangkai tak tak an nihlawm vek a ni. Kum 101 lai Pathianin a lo hruai tawh avangin Sipai zawng zawng ten kan lawmpui em em a ni.

6. **LOM SUNDAY, LAMKA CORPS**
- *Niangkhanching*
LOM Secretary

Ni 1 August, 2010 Khan LOM Sunday Lamka Corps ah hman a ni a, member thahnem tak an lokal a, LOM Secretary hnen atangin kumkhat chung report ngaihtlak a ni a, member te atangin short speech ngaihtlak niin SAY leh LOM member ten zaiin min awi





bawk a. Pathian thuchah CSM hnen atangin ngaihthlak a ni. Inkhawm banah thingpui leh chhang ruai eiho a nih bakah thlak ho a ni.

Activities :

1. August 2009-August 2010 chung hian damlo leh harsa zual mi 22 te tlawhin tanpuina pek a ni.
2. LOM member te hian Spiritual Day Prayer Mountain Muolvaiphei ah hman a ni a, kan hlawkpui hle a. Pathian thlarau thianghlim kaihruaina changin hlim takin hun kan hmang a, member Kohhran mi kan neih te pawh an rawn tel a, Testimony te kan ngai thla bawk.
3. Ni 24 November, 2009 Kan member Pi Thazovi chuan min boralsan avangin a ralna hun neih a ni bawk.
4. February 2010 Khan Pu Haukhuma, LOM in thlatin kan tanpui thin chuan min boralsan leh ta. A ni hi kum 3 chung zet support kan lo pe tawh a ni.

Lamka Corps LOM te hi Corps chung a Department dangten an tawiam tha em em a, a bik takin Home League te phei chu LOM tan pawisa senso pawh an in huam reng a ni. He report kaltlang hian Lamka Corps Home League te hnenah pawh lawmthu kan sawi nghal a ni. LOM hi pawnlam leh khawtlang rawngbawlna nih avangin Corps pawhin a ngai pawimawh hle a, Salvation Army hmel lanna a nih tel bawk avangin kawng tin reng ah kan infuih tawn a, kan rawngbawlna pawh a kal tluang hle a ni.

7. DARLAWN C.O BIAL :

- 1) **Soldiers Rally :** Ni 26 & 27/11/2011 Khan Darlawn Central Corps-ah neih a ni a, palai bial chung atangin an kal tha hle. Inkhawm boruak, Pathian fakna

hla sak ho a nuam in kan hlim hle. Pathian thuchah, thupui hrang hrang hmangin Maj. Pc.Lalduhawma C.O. Maj.Vanhmunliani C.O, Pu Lalthlamuana C.S. North Corps leh Pu C.Lianzuala CSM Central Corps Darlawn te atangin ngaihthlak a ni. Ni 27/11/2010(Pathianni) chawhma inkhawm ban ah Rorel inkhawm neih a ni.Rally rah chhuah ah khawchung damlo mi pathum te hnenah ~ 500.00. theuh hlan an ni.

- 2) **Christmas leh Kumthar :** Bial chung Corps pahni, Darlawn Central Corps leh Darlawn North Corps-ten hlim takin an hmang a, Zaikhawm a Pathian fak ho a nuam in, a kar lak ah thusawi an awm reng bawk.Zan dar 12 ah te lenkhawm ban a niin, zankhat zai tlaivar a ni.Bawng leh Vawk talh a ni.Zan lai ah Pathian fakna hla sa a Khawlai fan a ni.

- 3) **Tanpuina hlan :** Krismas leh Kumthar chung Khan Darlawn North Bial Corps hnih te chuan Damlo te leh harsa tanpui ngai te hnen ah a hnuai tarlan ang hian Tanpuina thilpek an hlan.

- 4) **L.O.M. Darlawn North Corps :** Damlo mi panga(5) te hnenah Rs 300.00. theuh in an hlan.
2. **SAY Darlawn Central Corps** te chuan Darlawn khawchung a mi harsa tanpui ngai mi pasarih (7) te hnenah Rs.500.00. theuh an hlan.

- 5) **S.A.Y Darlawn North Corps.** Saitual Hlimna In (Girls Home) tan Rs.2800.00. an hlan.

- 6) **Maj. Pc. Lalduhawma Darlawn North Bialtu chu** kum 2011 chung a Darlawn Christian Joint Committee Chairman atan thlan a ni.

7. **HNAHLAN CORPS BIAK IN HAWN**
- *Rotuthanga YPSM (Acting)*

~ 1,224,558/- senga sak Hnahlan Corps Biak In chu Ni 21.10.2010 Khan Commr. Lalkiamlova, International Secretary chuan a rawn hawng ta.

Hnahlan Corps Biak In hi a hmun a tuidur avangin, lei atanga ft 9 a sanga sak a ni a, ft 9 chunglam ah Biak In chhuat slab hi chhun a ni, Biak In hi ft 40x28 a zau a sak a ni a, kawtzawl chungah gallery zau tawk

tak siam a ni bawka, Biak In sak nan hian hnatlang tha 1700 vel a lut a ni. Biak In sakna tur a tan hian pawisa kawng hrang hrang atanga hmuh a ni a, chung te chu :

1. Kum 2007 khan THQ atangin ` 150,000/- hmuh a ni
2. Kum 2009 khan THQ atang vek in special project atangin ` 300,000/- hmu a ni leh
3. Kum 3 chhungin building fund Corps chhunga kan khawnkhawm atangin ` 424,558/- kan hmu
4. Apex Bank atangin loan ` 300,000/- kan puk bawka

5. Kum 2010 ah Project lak bang ` 50,000/- kan dawng leh a ni

Heng zawng hi Pathian engkimtithian a mite \awng\aina a chhanna a ni tih kan hria a, Lalpa chu fakin awm rawh se. Biak In hawanna atan hian Bawngchal pakhat leh Vawk sum 5 talh a ni a, Tlai takin mipuite nen Ruai eiho a ni. Pathian rintlak zia leh inngahna tlak a nih zia leh a mite tana thil \ha reng ui ngailo Pathian a nih zia chu kan Biak In kaltlangin a rawn lantir ta a ni. Lalpa chu fakin awm rawh se.



Ropuinaa kaisangte

1. PI CHHUNTHIANGI (KUM 87) OVER SIXTY CLUB TREASURER, KANAAN CORPS : Chhinga & Sons tia hriat lar tak Pu Chhinga leh Pi Zachawli te fa 10 zinga pahnhna niin kum 1926 khan Vanchengpui khua ah a lo piang a. A nu leh pa te hi Baktawng Corps Sipai Pawla a hnarkaitute zinga mi an ni a. Pu Chhinga hian Tangka vawngtu hna hi kum 25 zet rinawm taka a thawh hnuin Aizawl lamah an pem thla ta a. Kum 104 mi niin Ropuina ah a kaisang ta a ni.



A chanchin tlangpui : Pi Chhungthiangi hi a naupan lai pawhin naupang fel tak a ni a, Corps Cadet pawh lum 8 zet zirin Badge of Merrit pawh a dawng a ni. Chumi hnuah hun puma Pathian rawngbawl turin Officer Training ah kum 1946 ah a lut a, Officer atana Commissioned niin Khawruhlian Corps ah hun

engemaw chen a thawh hnuin a chawhlsan leh ta a. Pasal te neiin fa 6 a nei a, vanduaithlak takin a pasal chuan an fate naupang mai an nih laiin a boral san ta hlauh mai a. Rinawm takin a fate chu a \ulpui ta a. Nu taima tak a ni a, thawh tur remchang apiang thawkin Thingpui dawr te a siam a, naupang te pawhin Pi leh Pu thlazar hnuai ah thahnemngai takin lehkha an zir a, Pi Chhungthiangi hi \awng\ai mi a ni a, Pathian leh Kohhran bel tlat mi, thilpek lamah Sawma pakhat pe \hin a niin Pathian pawhin mal a sawm hle bawka ni. A fapa Lalduhawma chu Doctor a ni a, Pathianin a nupui atan Doctor tha tak a pe bawka, a fapa dang 3 te pawhin 1st Class Contractor hna an thawk vek bawka, in hrang te changin Building tha takah Sipai chhungkua hlim tak niin an awm mek a ni.

Rawngbawl na lamah : Tuna a awmna Corps Kanaan Corps hi a dintute zinga tel leh sul lo sutu te zinga mi a ni a, a dam phawt chuan inkhawm chi hrang hrang, zing tawngtai inkhawm thlengin a thulh ngailo. Ramthim lam vei mi a ni a, Missionary hi englai pawhin 3 te 4 te a chawm reng a, Bible Society lamah Chief Patron member an chhungkua in a ni bawka. An In leh lo, an Motor leh an chenpui te, an Ui vulh te nen lam Life member an ni vek a ni. Khawrihnim Corps tan Biak

In Bulding tha tak an sak sak a, Prayer Mountain (| awng\aina Tlang) ah Cement Tuizem lian tha tak leh Chawlhbuk \ha tak an sa bawka. Tin, Home a naupang te tan silhfen pek ah thahnem a ngai thei em em a, a chhungte thawmhaw te dilkhawmin, Bazarah Second hand te a leikhawm a, Home hrang hrang ah te a pe thin a ni. Kum 2004 "Mothers Day" ah YP Corps ten "Mother of the Year" chawimawina Certificate an hlan nghe nghe a ni.

Mi zaidam leh nunngil, chhungte leh thian te pawisawi hlau tak, Pathian leh Sipai Pawl tan a mi rinawm, hi hlim taka rawng an bawlo lain nat lawkna pawh nei vaklovin, rawng a bawlsak thin Lalpa hnenah Ni 8.3.2010 Dar 3 : 30 Pm khan Ropuina ah min kaisan san ta a ni. Amah thlahna inkhawm ah hian mi tam tak an lokal khawm a, Maj. Lalzawmliana Bilatu C.O. in thlamuanna thuchah a sawi a, zaipawl leh Band-ten ropui takin kan thlah liam ta a ni.

(Report kan hmuh tlai avangin a lo chhuak tlai deuhva, kan hmuh veleh kan han chhuah a, min lo hriatthiam kan ngen e - Editor)

2. Pi HAUZIKI (KUM 80) DAWRPUI VENGTHAR CORPS : Pi Hauziki hi Pathian \ih mi a ni a, Dawrpui Vengthar Corps a lo din khan Home League lamah Local Officer chu ni chiahlo mahsela, a sulsutu leh ban pawimawh tak a ni. A dam phawt chuan inkhawm a thulh ngai lova, Sipai hla ngaina tak, sipai tha tak, leh Pathian chawimawi nana lam a che chhuak mi a ni. Mi hratkhawkheng, rinna hrisel leh tawngtai ngaina mi tak a ni bawk.



Ni 17.12 2010 Dar 12:05 khan a rawng a lo bawl thin Lalpa hnenah min chawlhsan ta a, a mah thlahna inkhawm ah Maj.Lalzawmliana Bialtu C.O. in thlamuanna thuchah sawiin sipaiten ui tak chungin an thlah liam ta a ni.

**THE SALVATION ARMY
INDIA EASTERN TERRITORY**

WILLIAM BOOTH MEMORIAL SCHOOL OF MUSIC

Time Table

Zingkar	:	06:30 AM - 08:30 AM
Chawhma	:	10:00 AM - 12:00 Noon
Chawhnu	:	01:00 PM - 05:00 PM

Thil chinchang zawtfiah a hrechiang duh tan :

Major Laithanmawia	:	Territorial Music Secretary Contact - 0389-2322290 Mobile - 8974836303
Mr. Malsawmdawngzuala	:	Chief Instructor of Music Mobile - 9612159228
Andrew Lalherliana	:	Instructor Mobile - 9862555676

HLABU CHHUT HNUHNUNG LA DIK TAWK LO TE

- VL Hruaia, CCG
Secretary
Songbook Committee

1. Hla No. 1-40 thleng leh Chorus No. 1-63 hi Bold a chhut tur a ni a. Bold a nih loh avangin a No. a te bik a ni.
2. Hla chang chhut hmaih a awm nual a.
 - 1) No. 73-naah chang 3&4-na chhut hmaih
 - 2) No. 79-naah chang 3-na chhut hmaih
 - 3) No. 149-naah chang 3-na chhut hmaih
 - 4) No. 286-naah chang 3-na chhut hmaih
 - 5) No. 459-naah chang 4-na chhut hmaih
 - 6) No. 472-naah chang 3-na chhut hmaih
3. Hla zawnawlina ah hian tihsual a tam hle mai a.

Hla zawn awlna No. dik lo	Dik zawk
(X) 319	320
393	392
601	612
417	471
388	387
337	336
391	390
396	395
267	266
339	338
201	200

Hla zawn awlna No. dik lo	Dik zawk
268	267
344	343
394	393
349	348
235	234
234	233
342	341
350	349
231	230
666	166
377	376

Hla zawn awlna No. dik lo	Dik zawk
378	377
576	575
577	576
374	373
376	375
380	379
372	371
371	370
379	378
375	374
373	372

(X) No. 319 tih No 200-na tur hi Engvangin nge mipuite chu - tih a ni a. No. 319 - Gospel chanchin ri chu ngai r'u - tih hi a dik sa a ni.

4. Tin, No. 625 hi phok double a awm a, No. 625-na hnuhnung zawk hi No. 626 ti a dah tur a ni.

Hei hi a pawimawh zual kan hmuhte chu a ni a, te tham deuh chu a la awm a. Heng tihsual te hi a bu hlui zawkah chuan a dik vek a. Tin, a dik lo corrcet tura tihte ch ua dik khat viau thung. Heng hi Proof sa vek Kolkata a thawn thlak a ni a. Tihsual awm ta mai hi a buatsaihtute rilru a nain an zak viau a. Mahse tihngaihna a awm tawh si lova. Mahni lehkhabu theuhvah lo dah dik mai ni se. A tidiklotu zawn ai chuan a hlawk zawk tawh ang e.